

質 問 書

※ この MS-WORD 文書のまま送付お願いいたします。(PDF 等のフォーマットへ変換しないでください)

2021 年 8 月 6 日

「パキスタン国シンド州農業セクターに係る情報収集・確認調査」

(公示日:2021 年 7 月 21 日/調達管理番号:21a00461)について、質問と回答は以下の通りです。

1	第2条 背景・経緯 (1) 背景・経緯 P16	「綿、小麦、コメ、サトウキビ等の作物を生産しているものの、より付加価値の高い果物や野菜等の生産が限定的であることに加え、果物や野菜等の販売促進に必要なフード・バリュー・チェーンは十分に整備されていない。」とあります。この部分は、本調査の主な対象となる作物は果物や野菜であり、綿、小麦、コメ、サトウキビ等の大規模栽培は、統計データなどは収集するものの、本調査の主な対象ではないことを意味していると理解して支障ないでしょうか。	主な対象は果物や野菜等、より付加価値の高い作物を想定しています。ただし、シンド州の農業概況を把握するために、綿、小麦、コメ、サトウキビやその他シンド州内で生産されている作物に関するデータ収集は行いたいと考えています。 本調査を通して、小規模農家や貧農の生計向上に資する協力事業の形成に図りたいと考えており、それを踏まえて具体的な作物については調査団よりご提案をいただきたいと考えています。
2	第2条 背景・経緯 (1) 背景・経緯 P17 5-6 行目	調査の対象は畜産分野以外の全農業セクターとの理解でよろしいでしょうか？	畜産分野を除き、幅広くシンド州の農業セクターを対象と考えています。
3	同上	調査地域はシンド州全体と認識しますが、治安上あるいは新型コロナ感染拡大防止の観点で、日本人あるいは現地再委託業者が活動できない地域はあるでしょうか？	治安上、外務省が危険レベル 3 以上に指定している地域へは日本人の入域はしないものと想定しています。新型コロナ感染に関しては状況に合わせたの対応となります。

4	同上	作物多様化、FVC 強化等の観点から、対象となる作物は当方から提案してもよろしいでしょうか？	ご認識のとおりです。対象作物は、受注いただいた調査団よりご提案いただけることを想定しています。
5	P18 第4条(1)	第4条(1)の最後の文章に「パキスタンの農村がおかれた、身分階層制など社会・文化的背景を十分理解し、パキスタンの実情に合った提案となるように留意する」とありますが、これは大土地所有者と小作関係にある小規模農家をそのまま支援の対象とする意味でしょうか。また、対象となる農家は、自作農地を5エーカー程度は持っている自作農でしょうか。或いは、自分の農地を持たない小作農も含まれるでしょうか。	本調査は、5エーカー程度以下の農地を所有する小規模農家を対象にするとともに、農地を所有しない小作農も対象として含めることを想定しています。小規模農家に対する支援を通じて、シンド州における貧困削減につながる事業形成ができるよう情報収集及び調査を実施いただきたく考えています。
6	P20 第5条(1)②(ウ)	「転換作物」とありますが、何から何への転換を指しているのでしょうか。また具体的に想定する作物はございますか。	現在の作物に比べ、より付加価値が高く、小規模農家の生計向上に資する作物への転換を想定しています。具体的な作物は、受注いただいた調査団よりご提案いただきたいと考えています。
7	P20 第5条(1)②(オ)	本調査で形成する開発政策・計画の対象は小規模農家と理解しておりますが、一方、企画競争説明書の第5条(1)②(オ)などをみますと、対象にはVCを構成する流通業者、加工業者等のアクターも含まれるとの解釈も可能であると思料します。しかしながら調査期間等も限られておりますところ、本調査の主要な対象は小規模農家であり、あくまで彼らの生計向上を実現するための事業環境・条件を調査するという文脈で、VCを構成する他のアクターである流通業者、加工業者等に	ご認識のとおりです。

		についても併せて調査する、との理解でよろしいでしょうか？	
8	P23 (2) 調査報告書の仕様	「調査報告書のうち 1) ~ 4) は原則として簡易製本とする」とあるが、調査報告書すべて簡易製本という理解でよろしいでしょうか。あるいは「1) ~ 3)」でしょうか。	誤植について失礼致しました。正しくは「1) ~ 3)」となります。

以上